

Distr.: Limited 30 June 2014 Russian

Original: English

Шестьдесят восьмая сессия Пятый комитет Пункт 165 повестки дня Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета после неофициальных консультаций

## Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

ссылаясь на резолюцию 1863 (2009) Совета Безопасности от 16 января 2009 года, в которой Совет заявил о своем намерении учредить миротворческую операцию Организации Объединенных Наций в Сомали в качестве сил, которые сменят Миссию Африканского союза в Сомали, при условии принятия Советом соответствующего решения к 1 июня 2009 года, и просил Генерального секретаря в целях включения сил Миссии в состав миротворческой операции Организации Объединенных Наций предоставить пакет мер материальнотехнической поддержки Миссии со стороны Организации Объединенных Наций, включая снаряжение и услуги,

ссылаясь также на последующие резолюции Совета, в которых он продлевал предоставление пакета мер материально-технической поддержки для Миссии и последней из которых является резолюция 2124 (2013) от 12 ноября 2013 года — в ней Совет продлил предоставление пакета мер материально-технической поддержки до 31 октября 2014 года,

 $<sup>^{2}</sup>$  A/68/782/Add.9.





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/68/605 и A/68/745.

ссылаясь далее на свою резолюцию 63/275 А от 7 апреля 2009 года о финансировании мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности, и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 67/285 от 28 июня 2013 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций, учрежденный для оказания поддержки Миссии Африканского союза в Сомали,

- 1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали по состоянию на 30 апреля 2014 года, в том числе задолженность по взносам в размере 115 млн. долл. США, что составляет примерно 7 процентов от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 74 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государствачлены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;
- 2. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

## Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года

3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Отделения по поддержке на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года<sup>3</sup>;

## Бюджетная смета на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

4. постановляет ассигновать на специальный счет для Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали сумму в размере 528 207 800 долл. США на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, включая сумму в размере 489 968 100 долл. США на содержание Отделения по поддержке, сумму в размере 31 704 400 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 6 535 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

**2/4** 14-56975

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A/68/605.

## Финансирование ассигнований

- 5. постановляет пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 176 069 267 долл. США на период с 1 июля по 31 октября 2014 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239 от 24 декабря 2012 года, с учетом шкалы взносов на 2014 год, установленной в ее резолюции 67/238 от 24 декабря 2012 года;
- 6. постановляет также, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 5 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 360 767 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 495 367 долл. США, утвержденные для Отделения по поддержке, пропорциональную долю в размере 670 767 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 194 633 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;
- 7. постановляет далее пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 352 138 533 долл. США из расчета 44 017 317 долл. США в месяц на период с 1 ноября 2014 года по 30 июня 2015 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239, с учетом шкалы взносов на 2014 и 2015 годы, установленной в ее резолюции 67/238, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Отделения по поддержке;
- 8. постановляет, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствамчленам, как это предусмотрено в пункте 7 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 4 721 533 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 2 990 733 долл. США, утвержденные для Отделения по поддержке, пропорциональную долю в размере 1 341 533 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 389 267 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;
- 9. постановляет также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Отделением по поддержке, как это предусмотрено в пункте 5 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на общую сумму 28 473 800 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2013 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239, с учетом шкалы взносов на 2013 год, установленной в ее резолюции 67/238;

14-56975 **3/4** 

- 10. постановляет далее зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Отделением по поддержке, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на общую сумму 28 473 800 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2013 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 9 выше;
- 11. постановляет учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 420 700 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2013 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 28 473 800 долл. США, упомянутой в пунктах 9 и 10 выше;
- 12. предлагает вносить добровольные взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций, учрежденный для оказания поддержки Миссии Африканского союза в Сомали;
- 13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности».

**4/4** 14-56975